

	கணக்கு இலக்கம்														
	கூட்டு CIF														
	முதன்மை CIF														
	கூட்டுத் தரப்பு 1 CIF														
	கூட்டுத் தரப்பு 2 CIF														

தயவுசெய்து கவனிக்கவும்: கோரப்பட்டுள்ள தகவல்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நிதிசார் உளவறிதற் பிரிவினால் (FIU) வகுக்கப்பட்ட விதிகளுக்கும் ஒழுங்குவிதிகளுக்கும் இணங்கியவையாகும் என்பதுடன் அவை மிகவும் இரகசியத்தன்மையுடன் பேணப்படும்.

எல்லா நியதி நிபந்தனைகளையும் எமது இணையத்தளமான www.cargillsbank.com ஊடாக அல்லது வேண்டுகோள் ஒன்றைச் செய்வதன் மூலம் அச்ச வடிவத்தில் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

1. வெளிப்படுத்துகை

வரையறுக்கப்பட்ட கார்கில்ஸ் வங்கி

திகதி:

..... கிளை

ஐயா/அம்மணி,

கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள நான்/நாம், உங்களது வங்கியில் எனது பெயரில் / எமது பெயர்களில் மேலதிக சேமிப்புக்கணக்கு / நடைமுறைக்கணக்கு / நிலையான வைப்பிடல் / கோரல் வைப்பு ஒன்றை (பொருத்தமற்றதை வெட்டிவிடுக) ஆரம்பிக்குமாறு கோருவதுடன், சொல்லப்பட்ட கணக்கு தொடர்பாக நடைமுறையிலுள்ள எல்லா விதிகளுக்கும் ஒழுங்குவிதிகளுக்கும் அத்துடன் இணங்கியொழுகி அவற்றுக்குக் கட்டுப்படுவதற்கும், மேலும், எதிர்காலத்தில் அவ்வப்போது வங்கியினால் விதித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறு அவற்றுக்குச் செய்யப்படும் ஏதேனும் வேறுபாடு, திருத்தம் மற்றும் மாற்றம் என்பவற்றுக்கும் கட்டுப்படுவதாகவும் நான்/நாம் இத்தால் உடன்படுகின்றேன்/நோம். இந்த உடன்படிக்கையானது இலங்கையின் சட்டங்களுக்கு இணங்க நிருவகிக்கப்படவும் பொருள்கொள்ளப்படவும் வேண்டுமென நான்/நாம் இத்தால் உடன்படுகின்றேன்/நோம்.

2. கணக்குத் தொழிற்பாடுகள்

1. கணக்கின் வகை: சேமிப்பு ☐ நடைமுறை ☐ நிலையான வைப்பு ☐ REPO ☐ கோரல் ☐

வேறு ☐(தயவுசெய்து குறிப்பிடவும்)

2. வாடிக்கையாளரின்/களின் பெயர்(கள்) தேசிய அடையாள அட்டை இல.(PID*)

i.-----

ii.-----

iii.-----

3. எதிர்பார்க்கப்படும் வருடாந்த வருமானம்: ரூ.----- 4. வருமானம் மூலம்/மூலங்கள் -----

5. இக்கணக்கை ஆரம்பிக்கும் நோக்கம்: -----

3. சேமிப்புக்கணக்குத் தொழிற்பாடுகள்
1. கொடுக்கல்வாங்கல்களைப் பதிவுசெய்யும் முறைமை வங்கிக்கணக்குப் புத்தகம் காகிதக் கூற்றுக்கள் 2. கூற்றுக்கள் தேவைப்படும் கால இடைவெளி மாதாந்தம் காலாண்டு அரையாண்டு வருடாந்தம் குறிப்பிடவும்----- (விதிப்பனவுகள் பற்றிய அட்டவணைக்கமைய விதிப்பனவுகள் ஏற்புடையனவாகும்) (எமது டிஜிட்டல் / தொடர்பாடல் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு எமது பிரதிநிதியால் வழங்கப்பட்ட தொடர்பாடல் சேவை விண்ணப்பப்படிவத்தை பூர்த்திசெய்து சமர்ப்பிக்கவும்)
4. நடைமுறைக்கணக்கு தொழிற்பாடுகள்
1. காசோலைப்புத்தகத்தில் பொறிக்கப்பட வேண்டிய பெயர் (பெரிய எழுத்துக்களில் / ஆங்கிலத்தில் மாத்திரம்) ----- 2. கூற்றுக்கள் தேவைப்படும் கால இடைவெளி மாதாந்தம் காலாண்டு அரையாண்டு வருடாந்தம் குறிப்பிடவும்----- (விதிப்பனவுகள் பற்றிய அட்டவணைக்கமைய விதிப்பனவுகள் ஏற்புடையனவாகும்) (எமது டிஜிட்டல் / தொடர்பாடல் சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு எமது பிரதிநிதியால் வழங்கப்பட்ட தொடர்பாடல் சேவை விண்ணப்பப்படிவத்தை பூர்த்திசெய்து சமர்ப்பிக்கவும்)
5. தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் (நடைமுறை மற்றும் சேமிப்புக்கூட்டுக் கணக்குகளுக்கு மாத்திரம்)
கணக்கு தொழிற்படுத்தப்படுவது பின்வருமாறு- எங்களில் ஒருவரினால் அல்லது உயிர்வாழ்பவரினால்/ எங்கள் இருவரினால் அல்லது உயிர்வாழ்பவரினால்/ எங்களில் ஒருவரினால் அல்லது உயிர்வாழ்பவரினால்(களினால்) / எங்கள் அனைவரினாலும் அல்லது உயிர்வாழ்பவரினால்(களினால்) / வேறு (குறிப்பிடவும்)
6. தவணைப்பண வைப்புக்கான வைப்பு மற்றும் மீள்பெறல் அறிவுறுத்தல்கள் (பொருத்தமற்றதை வெட்டிவிடுக)
1. வைப்பின் வகை : நிலையான வைப்பு/ கோரல் வைப்பு/ REPO (வேறு) 2. வைப்புத் தொகை : (சொற்களில்)/- (எண்களில்) 3. வைப்புக் காலப்பகுதி: 4. செலுத்தப்படத்தகு வட்டி : முதிர்வில்/ மாதாந்தம்/ மாதங்கள்/ நாட்கள் (குறித்துரைக்கவும்) 5. தானாகவே புதுப்பிக்கப்படுதல் : ஆம்/ இல்லை (தானாகவே புதுப்பிக்கப்படுதல் என்பதற்கு “ஆம்” என வழங்கப்படின், வைப்பானது இதன்கண் தரப்பட்டுள்ள அறிவுறுத்தல்களுக்கமைய, முதிர்வடையும் நேரத்தில் மேலதிக அறிவித்தல் வரை, நடைமுறையிலுள்ள வட்டி விகிதம், அதே காலப்பகுதி மற்றும் ஏற்புடையதாகக்கூடிய நிபந்தனைகளில் புதுப்பிக்கப்படும்) 6. ஆம் எனில்: வட்டியுடன்/ வட்டியில்லாமல் திரட்டியது. 7. வட்டி செலுத்தப்பட வேண்டியது : (பயனாளியின் பெயர்) எனும் பெயரில்(வங்கி/கிளை) இன் எனும் கணக்கு இலக்கத்துக்கு. 8. வைப்பு மீள்செலுத்தப்படுவது –

வாடிக்கையாளர் பெயர்

தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்

கையொப்பம்

☐ எனும் பெயரில்
☐ (வங்கி/கிளை) இன் எனும் கணக்கு
☐ இலக்கத்துக்கு. செலுத்தற் கட்டளை மூலம்

9. 1. தவணை வைப்பு நிதிகளை வரவுவைக்கும் முறைமை:
☐ தயவுசெய்து ரூபா...../- இற்கான காசை/ எனும்
இலக்க காசோலையை ஏற்றுக்கொள்ளவும்.
☐ உங்களிடமுள்ள எனது/எமது சேமிப்பு/நடைமுறைக் கணக்கில் ரூபா.....
எனும் தொகையைப் பற்று வைக்கவும்.

3. FATCA இணங்கியொழுக்கை

நான், வெளிநாட்டுக் கணக்கு வரி இணக்கச் சட்டத்துக்கமைவான (FATCA) ஐக்கிய அமெரிக்க வரிகளுக்குட்பட்டவர் என்பதுடன் இதன்கண் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வகைப்படுத்தல்களினுள்ளும் வருகின்றேன்.
நான், வெளிநாட்டுக் கணக்கு வரி இணக்கச் சட்டத்துக்கமைவான (FATCA) ஐக்கிய அமெரிக்க வரிகளுக்குட்பட்டவன் என்பதுடன் இதன்கண் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள வகைப்படுத்தல்களினுள்ளும் வருகின்றேன்.

முதன்மை ஆம் ☐ இல்லை ☐ கூட்டு ஆம் ☐ இல்லை ☐
கணக்குவைத்திருப்பவர் கணக்குவைத்திருப்பவர் 1

கூட்டு ஆம் ☐ இல்லை ☐
கணக்குவைத்திருப்பவர் 2

- ஐக்கிய அமெரிக்க பிரஜைகள்
- வேறொரு நாட்டில் வதிகின்ற ஐக்கிய அமெரிக்க பிரஜைகள்
- ஐக்கிய அமெரிக்காவில் பிறந்து வேறொரு நாட்டில் வதிகின்ற தனிநபர்கள்
- கிறீன் கார்ட் வைத்திருப்போர் உட்பட, ஐக்கிய அமெரிக்காவில் சட்டரீதியாக வதிபவர்கள்.
- ஐக்கிய அமெரிக்காவில் வதிகின்ற நபர்கள்
- ஐக்கிய அமெரிக்க கூட்டுத்தாபனங்கள், பெருந்தோட்டங்கள் மற்றும் நம்பிக்கைப் பொறுப்புக்கள்.
- ஏதேனும் ஐக்கிய அமெரிக்க நிறுவனத்தின் மீது கணிசமான அக்கறையைக் கொண்டுள்ள ஐக்கிய அமெரிக்காவைச் சாராத நிறுவனங்கள்/ நபர்கள்
- கணிசமான பயன்பெறும் சொந்தக்காரர் ஒருவராக ஆகக்குறைந்தது ஒரு நபரைக் கொண்டுள்ள ஐக்கிய அமெரிக்காவைச் சாராத நிறுவனங்கள்.
- ஆகக்குறைந்தது ஒரு திறத்தவர் மேலுள்ள எவையோம் வகைப்படுத்தல்களினுள் வருகின்றவிடத்து கூட்டுக் கணக்குகள்.
- உங்கள் பதில் “ஆம்” எனில்,
1. உங்களுடைய கணக்கைத் திறப்பதற்கான விண்ணப்பத்துடன் சேர்த்து, வங்கியிலிருந்து பெற்ற ‘வெளிநாட்டுக் கணக்கு வரி இணக்கச் சட்ட (FATCA) இணங்கியொழுக்கற் படிவத்தைச்’ சமர்ப்பிக்கவும்.
2. நான்/ நாம், ஐக்கிய அமெரிக்க உள்நாட்டு அரசிறைச் சேவைகளுக்கு எனது தகவல்களைக் கொடுத்துத்வ கார்கில்ஸ் வங்கிக்கு அதிகாரமளிக்கின்றேன்.

முதன்மை கணக்குவைத்திருப்பவர்	கூட்டுக் கணக்குவைத்திருப்பவர் 1	கூட்டுக் கணக்குவைத்திருப்பவர் 2
CIF இல. :-----	CIF இல.:-----	CIF இல.:-----
முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர் :-----	முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர் :-----	முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர் :-----
-----	-----	-----
(-----என்பவரின்) கையொப்பம்	(-----என்பவரின்) கையொப்பம்	(-----என்பவரின்) கையொப்பம்

வாடிக்கையாளர் பெயர்

தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் -----

கையொப்பம் -----

அலுவலக உபயோகத்துக்கு மாத்திரம்					
CIF பதிவு:	கணக்கு பதிவு:	ஒப்பந்தம் ஆரம்பம்:	பகுதி விபரம்:	ஒப்ப அடையாளம்:	
CIF அதி:	கணக்கு அதி:	ஒப்பந்தம் அதி:	பகுதி விபரம் அதி:	ஒப்ப அடையாள அதி:	

வாடிக்கையாளர் பெயர்

தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம் -----

கையொப்பம் -----